

REDACON,  
ADMINISTRATION  
IMPRIMERIE  
2ème ETAGE  
B. P. 341  
TEL. : 51 50  
CONAKRY  
REPUBLIQUE  
DE GUINEE

# HOROYA

Directeur Politique  
*Léon MAKÀ*  
Directeur de Publication :  
*Mamadi KEITA*  
Directeur :  
*Fodé BERETE*  
HUITIEME ANNEE 1968

JEUDI, 7 MARS 1968

N° 1418

4 pages 25 francs

CE MATIN AU PALAIS DU PEUPLE

## Le Responsable Suprême de la Révolution, le camarade Ahmed Sékou Touré clôture le 5e Congrès national de la JRDA

Le 5e Congrès national de la Jeunesse de la Révolution Démocratique Africaine clôture solennellement ses travaux ce matin, 7 mars, au Palais du Peuple sous la présidence d'honneur du B.P.N. conduit par notre camarade bien aimé Ahmed Sékou Touré, Responsable Suprême de la Révolution.

Les travaux de clôture qui prendront fin ce matin seront marqués par l'élection du Comité Exécutif national de notre Jeunesse, l'adoption d'importantes résolutions qui mobilisent une fois de plus la J.R.D.A., et le discours du Responsable Suprême de la Révolution, le Président Ahmed Sékou Touré.

Le 5e Congrès national de la J.R.D.A. se situe à une époque où le peuple de Guinée, armé de constance et de fermeté, liquide à grands coups les séqueles du colonialisme et de ses complices.

Mais avant de revenir plus en détail sur la séance de clôture, résumons la deuxième journée du 5e Congrès national de la J.R.D.A.

Mardi matin donc la séance a repris par les interventions des délégués des jeunesses amies et des Comités régionaux des jeunes de nos 30 Fédérations.

« Nous avons vu avec un intérêt particulier le soutien que le PDG et son Secrétaire Général apporte à la JRDA dans le cadre de son éducation pour un accroissement continu des chances d'égalité dans votre pays » a déclaré le délégué du bureau de la Jeunesse de la R. du Libéria

« Au Mali, nous c'est vous, vous c'est nous. Les mots nous manquent pour vous exprimer les sentiments de chaude fraternité de la Jeunesse de l'Union Soudanaise RDA à l'endroit de la JRDA » s'est exclamé le porte-parole de la Jeunesse Malienne pour dire ensuite avec quelle fierté ils suivent la JRDA dans sa marche triomphale.

Ce furent, après, les délégués des jeunesses de Mauritanie (la JPPM), de la RAU, de la Tunisie, de la JFLN, d'Algérie, du Tchad, de la FDJ de la République Démocratique Allemande représentée par sa brigade d'amitié en République de Guinée, de la Jeunesse de l'UPS, de la jeunesse révolutionnaire au combat du

PAIGC, de la Fédération Mondiale de la Jeunesse Démocratique, de prendre la parole.

Dans leur message de solidarité agissante les délégations ont apporté leurs saluts fraternels empreintes d'amitié et de solidarité.

Les porte-paroles des jeunesses de Mali, de la Mauritanie, de la RAU, de l'Algérie, de la RDA, du PAIGC et la FMJD, après avoir flétri l'agression impérialiste au Vietnam ont renouvelé leur solidarité envers le peuple héroïque vietnamien. Ils condamnent également l'agression sioniste du Moyen-Orient et soutiennent la lutte des peuples africains sous domination coloniale.

« Le discours du Responsable Suprême de la Révolution et le rapport des mandats du Secrétaire Général de la JRDA sont édifiant et servent de guide précieux dans l'issue heureuse de vos libérations » a souligné le délégué de la jeunesse du Parti du Peuple Mauritanien.

Quant à la délégation égyptienne, elle a lancé un appel à la jeunesse africaine afin qu'elle resserre les rangs dans le combat émancipateur des peuples Africains.

La délégation Tunisienne, elle, a attiré l'attention sur le Moyen-Orient et plus particulièrement en Palestine où des millions de Palestiniens sont chassés de leur territoire et subissent les multiples supplices du sionisme.

« Dans la concrétisation de leurs options socialistes, il ne demeure pas de divergences entre nos deux pays, et nous devons renforcer l'unité dans notre action commune pour le Développement, le bonheur de nos nations » a déclaré le porte-parole de la jeunesse de Front de la libération National (JFLN) d'Algérie.

Nous Tchadiens, nous suivons avec un intérêt et une attention soutenue les multiples développements progressistes de votre pays grâce à la clairvoyance et sous la sage Direction du Président Ahmed Sékou Touré.

Pour le délégué de la RDA, il dira que la jeunesse de son pays suit les grands efforts que la jeunesse guinéenne entreprend dans sa lutte révolutionnaire sous la conduite de son avant-garde

la JRDA « l'amie fidèle de leur Union Socialiste de la jeunesse. »

Après avoir condamné avec la plus grande énergie les crimes de l'impérialisme au Vietnam et la politique d'appartheid de l'Afrique du Sud et des colonialistes portugais l'orateur a souligné combien sont amicaux les rapports entre nos deux jeunesses.

« La jeunesse est l'avenir d'une nation.

C'est pourquoi dans notre intérêt, et avec la certitude d'un lendemain meilleur la jeunesse doit être organisée, éduquée politiquement » a dit le délégué Sénégalais. Il a ajouté que les résolutions qui seront prises constitueront de nouvelles armes dans la main de la jeunesse de la Révolution Démocratique Africaine.

Debout toute la salle a ovationné la délégation de la jeunesse du PAIGC, jeunesse combattante.

Ces applaudissements frénétiques réconfortent à plus d'un titre nos frères de Guinée-Bissau.

Suite en page 2



Une vue de la salle des Congrès pendant les travaux du 5e Congrès national de la J.R.D.A.

# LA VIE DANS LA NATION

## Les travaux du 5e Congrès National de la J.R.D.A. au Palais du Peuple

(Suite de la première page)

« Notre jeunesse, notre peuple et ses vaillants combattants apprécient hautement le soutien de votre pays à notre endroit. Cette solidarité n'est que le reflet de l'unité nationale de votre pays et de sa politique, extérieure surtout africaine » a souligné le camarade Carlos Corrêa délégué de la jeunesse du PAIGC.

L'orateur a ensuite donné un bilan des dernières victoires de son Parti et de ses compatriotes combattants.

Le porte-parole du PAIGC fut encore une fois ovationné quand il a donné lecture d'un très récent communiqué dans lequel on relève que des unités de l'armée populaire ont pénétré dans la capitale coloniale Bissao et détruit deux avions, des casernes emportées, plusieurs matériels de guerre et capturé des soldats de Salazar. Les unités n'ont subi ni pertes ni blessures.

« C'est l'action révolutionnaire et dynamique de la JRDA son engagement dans la construction qui sont à la base des bonnes relations entre elle et la Fédération et le développement de son pays »

**Le Monde de la Jeunesse Démocratique (FMJD)** s'est exclamé le porte-parole de cette organisation.

« Depuis qu'existent des rapports entre les deux mouvements juvéniles, la JRDA est demeuré un exemple, pour la FMJD » a encore déclaré l'orateur.

C'est en compagnie des fanfares de la gendarmerie et de la garde républicaine et des troupes de l'aviation militaire et de l'infanterie que le porte-parole de la jeunesse militante de notre Armée populaire s'est adressé à l'assistance.

« Un salut révolutionnaire, une jeunesse révolutionnaire, à la pointe du combat contre l'ennemi intérieur et extérieur et pour le développement économique et culturel de notre nation, des soldats militants et fidèles à la Révolution et à son Responsable Suprême » telle est la signification et toute la portée de l'inter-

vention de l'orateur délégué des milliers de jeunes de la JRDA en uniforme.

Après une suspension de séance, les travaux ont continué par les interventions des comités régionaux de jeunes de nos fédérations.

Après avoir tous unanimement condamnés la polygamie et prêté serment d'appliquer et de faire appliquer fidèlement les décisions du 1er Congrès des femmes de Guinée, les comités régionaux souhaitent une intensification des séminaires et conférences de formation idéologique et politique. Ils condamnent sans réserve les pratiques des mœurs occidentales et le port de mini-robos, mini-jupes et perruques, contraires à la morale révolutionnaire. Ils proclament la monogamie.

**L'ouverture des bibliothèques du Parti dans toutes fédérations et la refonte de la sélection nationale de foot-ball en tenant compte de l'engagement politique et de l'aptitude sportive des sélectionnés.**

A Boffa, le Comité Régional s'engage à alphabétiser tous les jeunes de sa fédération et cela en deux ans. Il dénonce les mariages pompeux et sollicite des stages de perfectionnement des arbitres.

**Boké** condamne le charlatanisme et les faux marabouts, l'école rural contre lequel il engage des doctores et déjà une lutte sans merci Sa milice est prête à assener des coups à l'ennemi.

**Pour Conakry-I**, le Comité Régional met l'accent sur l'importance et la portée des CER dans notre économie nationale. Il mobilise les militants pour la réussite de la campagne d'alphabétisation. Il condamne les mariages pompeux.

Pour sa part **Conakry-II** est déjà à l'avant-garde du combat contre l'ignorance. Il a organisé plusieurs séminaires de formation des alphabétisateurs. Il sol-

licite qu'à partir de 18 ans, l'incorporation milicienne demeure obligatoire pour tous les militants.

**Dabola** clôture la séance du matin pour ne reprendre qu'à 15 h 15.

**Dalaba** après avoir condamné l'exode rural lance un appel à toute la jeunesse guinéenne pour participer massivement et d'une manière concrète à la campagne agricole et qu'elle renforce la vigilance à nos frontières pour contrecarrer les vils desseins de nos ennemis.

**Dinguiraye** dit qu'après la lutte d'indépendance c'est l'instruction et la culture dont le peuple a le plus besoin.

**Dubrêka** demeure de fidèles instruments conscients de la Révolution.

**Faranah** s'engage solennellement d'assurer la campagne agricole et la campagne d'alphabétisation d'éclatantes victoires et de demeurer solidaire avec tous les mouvements de libération.

**Forécariah** demande la création de magasin de sports et d'articles d'art et de musique dans les régions condamne également les mariages pompeux et sollicite l'intensification des cours de perfectionnement des arbitres.

**Fria** la cité industrielle a révéilé aux congressistes avec courage les succès et les échecs dans ses différentes activités.

**Gaoual** adopte la monogamie. **Guékédou** adresse le salut fraternel des 27.372 jeunes de la fédération, au 5e Congrès de la JRDA. Il demande l'organisation des contes et légendes en langues nationales, la diffusion des slogans en français et dans nos langues. Les 500 miliciens de la Fédération mènent une guerre contre les trafiquants, fossoyeurs d'encre économie.

**Kankan** : les jeunes de Kankan demandent une documentation suffisante, ils exigent un choix judicieux de professeurs des cours d'idéologie.

« Les lettrés pour l'alphabétisation, une tenue des conseils littéraires en langues nationales l'intégration totale de la femme dans le développement économique », souligne le rapport de Kankan.

« Gouverner c'est pouvoir » a dit le délégué du Comité Régional de Kérouané.

Les 112 Comités spéciaux lient la théorie scientifique à la pratique utile au peuple. Le délégué demande la sélection de nos meilleurs sportifs.

**Kindia** : Les jeunes de la fédération de Kindia demandent l'illégitimité de tout militant non lettré dans les organismes du Parti. Il condamne le port des mini-jupes et autres tenues extravagantes.

**Kissidougou** : a demandé le recrutement d'instructeurs de la milice et a mis l'accent sur les victoires économiques, sociales, et culturelles remportées par les jeunes de la fédération.

**Kouroussa** demande un haut Commissariat à la jeunesse au niveau des délégations ministérielles.

**Koundara** combat la mystification, l'alcoolisme. A cause de sa situation géographique, Koundara renforce la formation milicienne et continue de faire du militant un militaire et du militaire. Le délégué a ensuite brossé succinctement le rôle de la femme en tant que mère.

**Labé** : « Développons les arts la peinture, la sculpture, la poterie, la vannerie etc. » le délégué demande de se pencher sur les moyens de déplacement des sportifs dans les fédérations.

ENSEIGNANTS, FONCTIONNAIRES, CITOYENS GUINEENS, OU AMIS DE LA GUINEE :

PARTICIPEZ MASSIVEMENT A LA CAMPAGNE D'ALPHABETISATION QUI SE DEROUlera A TRAVERS TOUT LE TERRITOIRE NATIONAL A COMPTER DU 1er AVRIL 1968

# LA GUINEE - L'AFRIQUE - LE MONDE

## VIETNAM

(Suite de la page 4)

dromes, Soc Trang, My Tho et le Truc Giang, chef lieu de la province de Kien Hoa. A Can Tho évacué la veille par les unités des forces patriotiques qui avaient pénétré dans la ville le matin, une cinquantaine d'obus sont tombés sur l'agglomération incendiant notamment un bâtiment de l'hôpital. D'autre part, les deux bases américaines de Pleiku ont été bombardé, tandis qu'à Tay Ninh et Cu Chi, quartier général de 25<sup>e</sup> division, obus de mortiers et roquettes ont provoqué des pertes en vies humaines. Toutes les bases américaines au nord-ouest de Saigon ont été également bombardées.

Quant aux opérations militaires terrestres elles ont eu pour théâtre les plaines côtières du centre et les régions montagneuses des hauts plateaux autour de Pleiku, Kontum et Dak To.

## Lourdes pertes pour les soldats portugais

Dans son dernier communiqué le P.A.I.G.C. a rapporté plusieurs attaques menées par ses forces contre les camps retranchés ennemis, aussi bien au Nord qu'au Sud du pays. Outre ces actions, les rapports parvenus de ces deux Fronts font état, parmi d'autres, des faits suivants, concernant l'activité de l'Armée régulière au cours des deux premières semaines du mois de février. Voici quelques résultats des victoires du mois de février

**Le 4 Février** — Sur le parcours Binar/Bular, une unité de notre Armée régulière a attaqué un contingent colonialiste, obligeant l'ennemi à retourner dans sa base après lui avoir infligé une perte de 5 morts. Dans la fuite, l'ennemi a abandonné sur le terrain une quantité appréciable de munitions.

**Le 9 Février** — Un camion GMC d'un convoi qui transportait des troupes et des provisions entre Ingorei et Sodengal fut détruit par un tir de bazooka. Il n'y a eu aucun survivant.

— Nos combattants détruisent un camion GMC chargé de troupes ennemies au cours d'une embuscade tendue sur le même parcours à un convoi de véhicules qui transportaient des renforts vers Sedengal. Dans ce combat 9 soldats ennemis ont perdu la vie.

## MANINKA

(Au nom de la Révolution)

(Yèlèman kuda tóo la == wala walaki tóo la)

Yèlèman kuda dyebiyala sandöta k'a lönèn to afriki bèèya walaki fununke lu la kungbara loolunan naala ka dyamari nyin no lase faso bèè ladènèn ma, ko bèè ye fodoba tonta kè kunfinya kèlè kan ma, a ni an na kan nu sèbè kan ma.

Sèbèsunya wala fodoba karan (alphabétisation)

Afriki bèèya walaki fununke lu le walaki kaman di afriki dunkolo kan, an di s'a faamun na dyona o do ko kuruka ka kan k'a bila fununke o lu la kungbara do naron dö ka kuruka la sèbènan baara n'a wakali baara bèè dö belebele do kèlètèlan tyaron faso don bèè ladènèn nyè, baaraba o le ye mirindi muumè lalönin di karan ni sèbèli la, — An tè fodoba karan nin kun fò yila n'a waati dö nin, bari kunfinya ye fè mèn di o ye bèè nyana gbè le dö.

Faso ia dèndyèdèlaya ta ni n'na kan nu sèbè nyatönö mandan yila n'a waati tè nyin di, lèlan bèè dö nyèta dyuu lu la baa-m-ma kèlè kökörön dö löniya sila fè, sösöli tè mèn dö mirindi si bada, o le ye faso kan nu sèbè di. — an dyèdè ye waati mèn dö nin sisèn o konya bèè y'o lasereya la. — Löniya sinkanèn na nafantanya kuma kundödyanya yila n'a waati tè nyin di, bao wali kan karan na bödèbò ni mayèlèli mèn la la n'na töölana lölinna mèn nu kan möö gbèdè mara waati la dan t'o la, ba a tède gbè le dö, M'ba dyinè fununke walakiyala lu la kungbara naala bi sa lihalà kuda lu le bada na : o le fodoba tonta di an na waati nin kèlè bèè dö gbèlèman do kama nalimun kunfinya kèlè di k'a bö dyamana könö.

Mööya la döndöönèn yèlèman sila fè ka tamin taa la nyè, am bomba lu ka kama-rankeya belebele gbansan ne kè hankili ni fanka la baara dö, konin bao am ma se n'na kèta o lu fen lasabati la sèbèli la möö döfèn nu y'a fö la m'ma o le dö ko döfö tè m'bolo.

Mööya kuntaa don dö, an ka somööya wurukinèn lakalita gbansan ne ladan, konin m'ma se mènke k'alu lamandi nya gbèdè ma fo k'alu to n'kun dö ten hankili döfèn nu y'a fö l'am ma o le dö ko somööya tè m'bolo.

N'o tè an tède da lönko labö dyandyon bèè le dö, a ni löniya lu ni sonkolaya ko bèè ladan dö, konin alu sèbèbaliya an konin di s'a yida la ko kè-dörön ne kosön hawudyèbaatö lu se da k'am mara k'an dösongba lönin ni sonkolaya fèrè lu la.

Bi sa, kuruka bada fodoba tonta dyamari di konyalön sabatilan bèè dö nyèta mida kan ma k'a könsönya, o don tè do gbèdè di miriya sèbè nya

fèrè lu kö ; ba o le di s'an bö la da dö somööya tunun diman dö k'an bila somööya sèbènen tunum bali, — kuruka na n'dyamari la ko n'ye kan mèn nawankan faso mirindi bèè ladènèn nyè m'ba n'kèt'o le fö la nin :

ko k'a ta konkodibi tele fölö ma 1968 na, dyinèka tyèman n'a mosoman fen-e fen si bada san tan bö o bèè ye kè fa kan sèbè karammöö di wal'a karan den di, ko k'a ta konkodibi tele fölö ma 1968 na, dyinèka kunf'n tyèman n'a mosoman bèè y'a ta sonsedon kè bédèbèdèli sila fè, duudunya sila fè a ni faso kamin sila fè ka se sèbèli la an na faso kan do dö, ko dyinèka karannèn tyèman n'a mo soman bèè y'a ta sonsedon kè bédèbèdèli sila fè, dyooyali sila fè a nifaso kanin sila fè, ka tö lu karan sèbèli la ; — Dyamari bada di kuruka sinfenda bèè ma, bédèbèdèli ni marali dyebiyala bèè ma a ni walaki sèdonna bèè ma, ko ko nin baa te möö mèn na bèè y'o dyanki faso dyanfa kunko la,

An na dyamana fan bèè dö, an na gbèkanna lu ni n'na tu ködöla lu dö, an na könkè lu ni n'na fofan nu dö, a ni fodo lu ni lööfè lu ni baara dakun bèè dö ; k'a ta bonti ma k'a sii yomu la, a ni k'a ta boke ma k'a sii sigiri la ; waati bada labila bèè nyè, am baa ban n'na tolo musaka baara lu la kotam, an ye waati kudunnèn kè kuruka la dyamarinkana nyin lawali la, : ka karan nyinin wala ka möö karan, a don baa fö ko ka karan nyinin wala ka nöö karan, o ye mirindi yilama bèè kunkabe le la, katuun dyamari dinèn an na möö karannèn ködö bèè le ma wali kan nu dö, ko alu fama ye kékoya bèè do kè le dyö ka lönin kè alu dyèdè kan dö alu ma mèn nyöön lön bi möö gbèdè kan nu dö.

M'ba kuma lasudunya dö, an kunf'n nu yo lönin nyinin, an lölinna lu fana ye tö lu karan, bèè y'a ta kèta o dödyanya le ma, mèn d'a kè sani tulafin 28 tè 1970 la, dyinè duukolo ye dökolonya kunfinya la feu.

An na kuruka la dyamarinkana le nin, mèn fadarèn kungbara seyinnan na.

# HOROYA

ORGANE QUOTIDIEN  
DU PARTI DEMOCRATIQUE DE GUINEE

COMPTE CHEQUES POSTAUX  
(C. C. P.) 7770

BANQUE CENTRALE  
REPUBLIQUE DE GUINEE  
(B.C.R.G.) 32-34-58

## Les travailleurs des P et T de Kankan ont renouvelé leur bureau

Dans la journée du 27 février dernier, une séance de travail a regroupé les membres syndicaux des travailleurs des P. et T. de Kankan sous la présidence d'honneur du camarade Kaba Bakary, secrétaire général de l'Union Locale de Kankan.

Etaient présents à cette assemblée, les camarades Kandé Sankhon, Inspecteur des P. et T., Kanté Yamoussa, Receveur des P. et T., El-Hadj Kaba Mama, membre du Bureau fédéral, secrétaire général de la section syndicale de la Santé et Kourouma Bakary, chef BCTR.

Ouvrant la séance, le secrétaire général de l'Union Locale, le camarade Kaba Bakary, a présenté à l'assistance, l'ordre du jour suivant :

- 1° Informations diverses ;
- 2° Critiques et Autocritiques pour l'amélioration de la conscience professionnelle.
- 3° Organisation intérieure et formation des cadres politiques et syndicaux.

L'inspecteur des P et T le camarade Kandé Sankhon, a dans une brève introduction, félicité les travailleurs des P et T pour leur bonne volonté et leur conscience professionnelle.

Le camarade Kanté Yamoussa, Receveur des P et T a mis l'accent

A partir du 1er mars 1968 et en 3 ans au plus, il n'y aura plus une seule Femme de Guinée âgée de moins de cinquante ans ne sachant ni lire, ni écrire.  
(Résolution Générale du 1er Congrès National des Femmes de Guinée).

## LA FETE DU 1<sup>er</sup> MARS A CONAKRY

A l'occasion de l'anniversaire de la création de la monnaie guinéenne et le lancement de la campagne d'alphabétisation, la Section du 3<sup>e</sup> Arrondissement «Indochine II» a tenu à la permanence de la Section; un grand meeting présidé par une délégation du Bureau fédéral de Conakry-I comprenant notamment la camarade Mme Touré née Diombo N'Diaye Présidente du Comité Régional des femmes.

Le Secrétaire général de la Section, le camarade Yayo Mory Souleymane, après présentation de la délégation du Bureau fédéral, a passé la parole au chef de la délégation, le camarade Camara Soriba.

Le porte parole du Bureau fédéral en retraçant les différentes étapes parcourues depuis l'indépendance monétaire, a invité tous les militants de l'Arrondissement à une vigilance accrue pour l'application correcte des mots d'ordre du Parti.

S'agissant de la campagne d'alphabétisation, l'orateur a cité pour exemple le profil qu'on aurait tiré de notre science, si nos ancêtres nous avaient permis, par écrit, de découvrir le mystère de leurs secrets. Pendant qu'il développait son exposé, une délégation du Bureau Exécutif national des femmes composée de mesdames Soumah Tigui-

danké et Bangourá née Fatou Koita, toutes deux membres de l'Assemblée nationale, a fait son entrée vivement ovationnée au cri de «Syli Sô».

Avant de se retirer pour d'autres sections de la capitale, la camarade Soumah Tiguidanké s'est adressée au meeting pour remercier les militants et militantes venus très nombreux répondre à l'appel du Parti.

En s'adressant aux femmes, elle les a exhorté à une constante mobilisation en faveur de la campagne d'alphabétisation si elles veulent que l'égalité de la femme avec l'homme ne soit pas vain mot.

Le meeting a pris fin après la revue du détachement de la milice de la section impeccablement rangée dans la cour de la permanence du 3<sup>e</sup> Arrondissement.

## VIETNAM: LES F.A.P.L. INTENSIFIENT LEURS OFFENSIVES GENERALISEES

Sur la lancée de leurs retentissantes victoires du début de printemps, les Forces Armées Populaires de Libération Sud Vietnamiennes multiplient leurs offensives contre les positions ennemies.

Mardi la plus grande base aérienne américaine au Vietnam, Cam Ranh considérée jusqu'à présent comme la plus sûre de toutes, a été touchée pour la première fois depuis la guerre par les tirs des FAPL. Quinze obus de mortier de 82 MM ont détruit des réservoirs d'essence et labouré la surface des pistes d'atterrissage, a indiqué un porte-parole militaire américain. Cette base est située à 320 km au nord-est de Saigon sur la côte.

Sur l'ensemble des provinces méridionales du Sud-vietnam, les

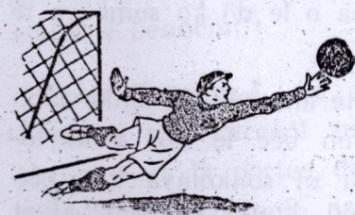
forces armées populaires ont poursuivi pour la deuxième nuit consécutive leurs opérations de harcèlement, atteignant 36 installations militaires fantoches dont plusieurs champs d'aviation, et neuf installations américaines dans la «région tactique» autour de Saigon.

Les bases américaines de Tay Ninh, Dinh Tuong et Truc Giang ainsi que celles se trouvant dans la province de Pleiku et du Delta ont subi la nuit de lundi des tirs de mortiers.

D'autre part, un accrochage a été signalé près de la base de Con Thien où une unité du premier régiment des marines s'est heurtée à une unité de guerrilleros. Les marines ont dû faire appel à des renforts. Trois marines ont été tués et cinq autres blessés. Enfin au sud de Dak To, une unité de la onzième brigade d'infanterie en opération de nettoyage s'est heurtée à une unité des FAPL.

Par ailleurs mercredi les FAPL ont continué pour la 3<sup>ème</sup> journée consécutive, leur tactique de harcèlement des grands centres du sud Vietnam et plus particulièrement de ceux du Delta déjà bombardé dans la nuit au moins une vingtaine d'agglomérations et installations militaires dont six aérodromes.. Ainsi, les obus sont tombés sur Can Tho et ses aéro-

(Suite en page 3)



### FOOTBALL — FOOTBALL

Hier soir au stade du 28 septembre

### GRAND MATCH INTERNATIONAL

### Sélection de Conakry — « ETOILE » du Congo B

Dans le cadre de sa tournée amicale en Afrique de l'Ouest, le club champion de football du Congo-Brazzaville «L'Etoile» est arrivée mardi à Conakry.

A cette occasion, elle a disputé mercredi soir au Stade du 28 Septembre un match amical contre une sélection de la capitale. Au moment où nous mettons sous presse, la

partie venait de prendre fin par la victoire de notre sélection par le score de 1 but à 0. Le but a été marqué par Chérif Souleymane à la 8<sup>e</sup> minute de jeu.

Nous y reviendrons plus en détail. «L'Etoile» du Congo, rappelons-le, compte plusieurs internationaux, titulaires de l'équipe nationale du Congo.